

Organisé par



**Special  
Olympics**  
Switzerland



# TOURNOI DE FOOT

POUR PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP MENTAL

23 septembre 2018 - Stade de Colovray - Nyon

## Programme

# Sommaire

Mot de la Présidente	03
Message du Syndic de Nyon Daniel Rossellat	05
Présentation de Special Olympics Switzerland	07 - 11
Message de Xavier Blanc, responsable Special Olympics Switzerland - Suisse romande	13
Regional Games 2019	15
Organigramme	19
Le programme de la journée	21
Nos équipes	22 - 23
Sponsors	32



# Petit mot de la Présidente



Fondée en 2014, l'association Seven a pour but d'intégrer et de valoriser des personnes en situation de handicap mental par le biais du sport.

Pour et sous l'égide de Special Olympics Switzerland, elle organise différentes manifestations sportives et désormais son traditionnel tournoi de football dont c'est la troisième édition.

En septembre 2019, l'association Seven organisera des Regional Games, regroupant 3 sports représentés par Special Olympics, à savoir des matchs de football, un tournoi de pétanque ainsi qu'une compétition de natation regroupés dans le stade et la piscine de Colovray à Nyon.

L'association compte désormais 7 membres actifs et une quinzaine de bénévoles.

Le Stade Nyonnais, devrait ouvrir également en septembre, un « Special Training » pour des enfants entre 6 et 18 ans. Une magnifique aventure qui permettra à ces futures stars du ballon rond de participer à différents tournois. Un grand merci à la Direction du Stade Nyonnais de croire à ce projet.

L'association Seven a également soutenu 3 projets régionaux, le Special Training de tennis de Veyrier, la participation aux championnats d'Europe de Boccia pour une équipe fribourgeoise, un camp d'équitation et de grimpe à Genolier. Ceci a été possible grâce au Fonds Seven, alimenté par de généreux dons.

Je vous remercie tous du fond du cœur pour votre soutien et votre présence et également un immense Bravo à ces formidables sportifs qui illuminent les moments partagés avec eux.

**Carole Hertig** / présidente



TOUJOURS PROCHES  
DE VOS PASSIONS



Défi, enthousiasme,  
performance,  
encouragement...  
Nous soutenons  
ces moments où le sport  
se vit avec passion.

[www.romande-energie.ch](http://www.romande-energie.ch)

CRÉATIVE  
POINT

**WALTI**  
PUBLICITE . CH

• RÉALISATEUR PUBLICITAIRE SUR TOUS SUPPORTS  
DEPUIS 35 ANS POUR VOS SOCIÉTÉS.

+ T. 022 364 28 66 - [WWW.WALTI-PUBLICITE.CH](http://WWW.WALTI-PUBLICITE.CH)  
+ 1196 GLAND

## Message de bienvenue du Syndic de Nyon



La Municipalité est heureuse de recevoir le tournoi SEVEN pour la quatrième année consécutive. Elle souhaite la bienvenue à l'ensemble des participants, des familles, des organisateurs et des sponsors.

Nous avons désormais pris l'habitude de nous retrouver au Stade de Colovray pour cet événement chaleureux et mémorable. C'est un rendez-vous attendu qui rappelle l'importance du partage, des valeurs du sport et de la convivialité. Le bien-être, l'exercice, l'équilibre, l'esprit d'équipe sont des moteurs importants pour nous tous. Cependant, tout le monde n'a pas forcément toujours cette chance.

Il est fondamental de garantir l'accès au sport pour chacun et chacune, peu importe ses aptitudes. C'est pourquoi, la Ville de Nyon soutient l'action de SEVEN qui valorise des personnes en situation de handicap mental à travers l'organisation de manifestations sportives, en collaboration avec Special Olympics Switzerland.

Les organisateurs, les bénévoles, l'entourage des athlètes sont à féliciter pour leur engagement. Ils s'investissent pour l'inclusion, pour le sport et font la part belle à la différence – celle qui donne le goût aux rencontres et aux expériences.

Au nom de la Municipalité, je souhaite à l'ensemble des participants un tournoi mémorable dans un esprit de fair-play et de respect. Nyon est non seulement une ville de culture avec ses trois musées et ses cinq festivals mais également une ville de sport. Et nous sommes ravis d'accueillir ce beau moment d'échanges et de solidarité.

Sportivement vôtre,

**Daniel Rossellat**



# Special Olympics

Special Olympics a été créé aux USA en 1968 par Eunice Kennedy-Shriver. Il est reconnu officiellement depuis 1988 par le Comité international olympique. A ce jour, Special Olympics est présent dans 170 pays, représente 4 millions de sportifs et organise 70'000 compétitions annuelles dans 32 disciplines sportives. C'est le plus important mouvement sportif pour personnes en situation de handicap mental soit les personnes présentant une déficience intellectuelle, une perturbation de la capacité d'apprentissage, un trouble ou un retard de développement ou encore une anomalie comportementale.



## Valorisation et intégration des personnes en situation de handicap mental



Special Olympics aide les personnes en situation de handicap mental à progresser et à se développer par le sport. Les pratiques sportives proposées par Special Olympics respectent le plus possible les règles des fédérations sportives internationales. Special Olympics tient compte des capacités des sportifs en appliquant systématiquement son principe du Divisioning qui a pour fonction de former des groupes homogènes de compétition. Le but est de donner à tous les sportifs des compétitions équitables et passionnantes qui permettent à chacun de gagner.

En Suisse, Special Olympics existe depuis 1995. Il est autonome structurellement et financièrement depuis 2009 sous la forme d'une fondation reconnue d'utilité publique qui se nomme Special Olympics Switzerland (SOSWI). Cette dernière organise/soutient annuellement 50 compétitions dans 17 sports auxquelles participent 4'300 sportives et sportifs.

PREMIUM PARTNER



NATIONAL PARTNER



SUPPORTER



PREFERRED PARTNER

Belcolor Fotobücher | Compresso Web, Print, Events | Klein Computer IT Management | k-sales.ch@ GmbH, Textildruck | ppr Media Relations Photopress division | Toko Snow sports equipment care and preparation

PROJECT PARTNER



SPORTS PARTNER



# Notre engagement pour leur joie de vivre.



Estime de soi, forme physique et courage pour tous. En tant que partenaire de Special Olympics, nous avons à cœur de voir les personnes souffrant de handicaps mentaux exprimer leur joie de vivre dans le sport également. Découvrez tout sur ces athlètes passionnés et sur notre engagement social sur [helsana.ch/fr/sponsoring](http://helsana.ch/fr/sponsoring)

**Helsana**  
Engagée pour la vie.

## La performance sportive est un moyen

Si un sportif en situation de handicap mental se lance dans une activité sportive, l'idée est qu'il progresse suffisamment pour acquérir durablement les compétences sportives qui s'y réfèrent pour son bien-être social, physique et psychique. A ce titre, l'assiduité et la régularité de l'entraînement, conditions préalables à toute progression et réalisation de ses capacités, sont plus importantes que la performance sportive. Enfin, la volonté de Special Olympics est que les sportifs en situation de handicap mental soient considérés comme des sportifs à part entière et intégrés comme tels dans les clubs sportifs existants lorsqu'il y a lieu.



## Les compétitions de Special Olympics

La participation aux compétitions de Special Olympics est ouverte à tous. Aucune licence, appartenance à un club ou un niveau de performance sont exigés. Le seul souhait est que le participant s'entraîne régulièrement.

Les compétitions de Special Olympics se subdivisent comme suit:

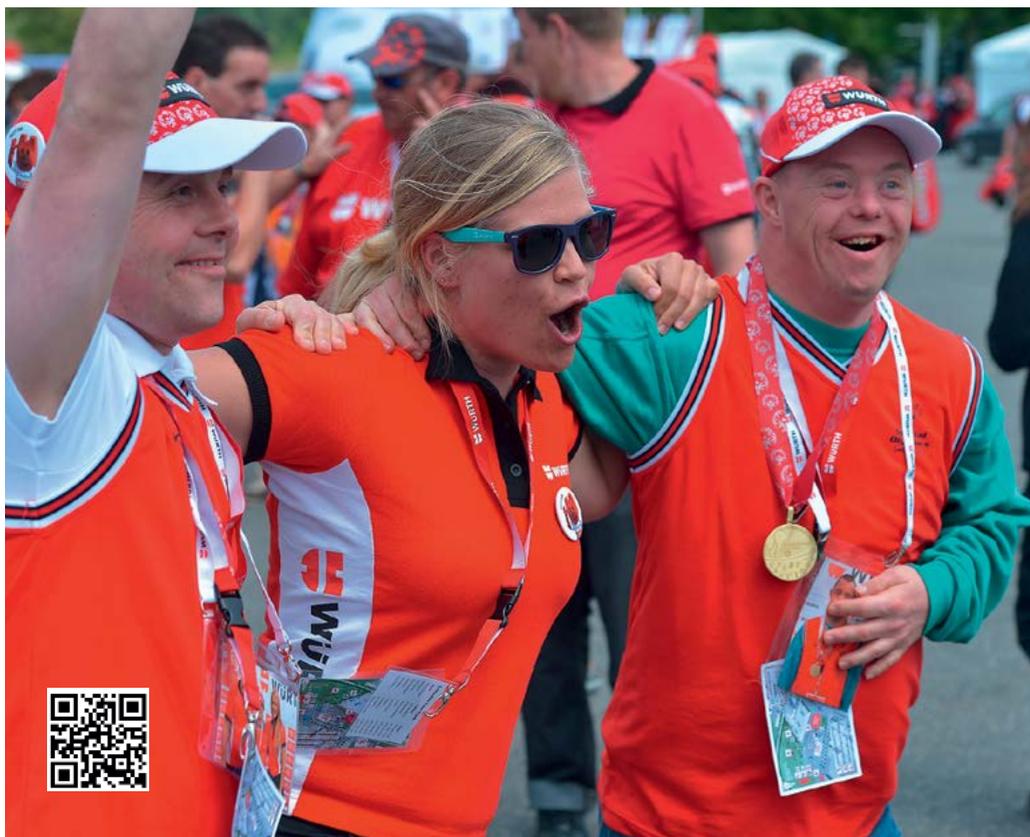


## World Games

Les World Games de Special Olympics sont organisés comme les Jeux Olympiques tous les deux ans, alternativement en hiver et en été. Ce sont les événements les plus importants de Special Olympics. Les prochains World Games sont d'été et ont lieu en juillet 2015 à Los Angeles. Les prochains World Games d'hiver auront lieu en 2017 à Schladming.

## European Games

Les European Games sont d'été et ils sont organisés tous les 4 ans. Les derniers European Summer Games ont eu lieu en 2014 à Anvers. 2000 sportifs issus de 58 pays étaient présents à cette occasion.



**WÜRTH EST FIÈRE D'ÊTRE  
PARTENAIRE PREMIUM DE  
SPECIAL OLYMPICS SWITZERLAND**

[www.wuerth-gruppe.ch](http://www.wuerth-gruppe.ch)



### *National Games*

En Suisse, les National Games sont l'événement qui permet de réunir en un seul lieu, en même temps et selon les mêmes activités les sportifs, les familles, les coaches et les personnes intéressées. Ils sont organisés tous les 4 ans, alternativement tous les 2 ans en été et en hiver, à l'instar des Jeux Olympiques et des World Games.

Lors de ces National Games, les sportifs en situation de handicap mental peuvent

(dé)montrer leurs capacités et leurs talents sportifs à un large public et fêter avec ce dernier leurs succès. Les National Games sont l'illustration nationale du sport des personnes en situation de handicap mental.

### *Regional Games*

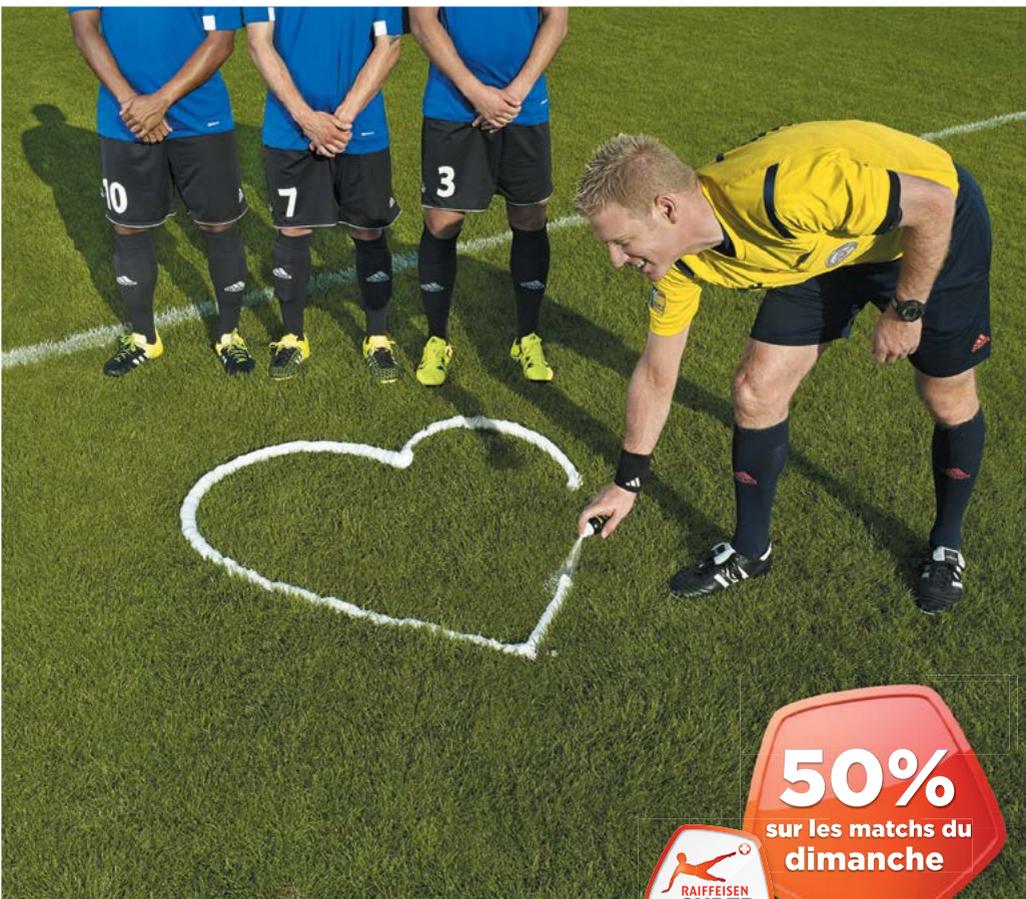
Compétitions d'importance nationale organisées sous l'égide de Special Olympics Switzerland qui regroupent au minimum 3 sports.

### *Competitions*

Compétitions d'importance régionale respectivement nationale dans un sport (ou deux sports liés comme exemple le snowboard et le ski). Elles sont organisées généralement par un organisme local (club ou institution) avec le soutien de Special Olympics Switzerland.

Plus d'informations sur le site internet  
[www.specialolympics.ch](http://www.specialolympics.ch)






**50%**  
sur les matchs du  
dimanche

Engagement  
en faveur du football suisse,  
et pour tous ceux qui aiment ce sport.

**welovefootball.ch**

Banque Raiffeisen Nyon-La Vallée  
www.raiffeisen.ch/nyonlavallee

**RAIFFEISEN**  
Ouvrons la voie



*Bravo à Seven!*

Special Olympics Switzerland se félicite de soutenir l'Association Seven qui organise le présent tournoi de football de Nyon pour la quatrième fois pour le bonheur de ses participants. Si ceux-ci reviennent année après année, c'est parce qu'ils savent qu'ils seront très bien accueillis par un comité d'organisation dévoué. Les footballeurs en situation de handicap mental, soit les footballeurs présentant une déficience intellectuelle, une perturbation de la capacité d'apprentissage, un trouble ou un retard de développement ou encore une anomalie comportementale, et leur entourage ont justement un grand besoin de cette attention.

D'une part parce que cela leur permet de bénéficier d'un tournoi de football de qualité et, d'autre part, parce que la considération des personnes impliquées dans l'organisation de ce tournoi est un signe très fort de solidarité. Dans ce

contexte, le sport devient un formidable outil de développement. Il permet, en effet, de se dépasser et de s'affranchir des contraintes qu'impose le corps. Il contribue ainsi au bien-être social, physique et psychique des personnes en situation de handicap mental.

La philosophie sportive de Special Olympics donne la possibilité à chacun de gagner en fonction de ses capacités et d'être considéré comme une sportive ou un sportif avant tout. Le but recherché est une meilleure intégration sociale. Au nom de tous les footballeurs présents et de leurs accompagnants, un grand Bravo à l'Association Seven et à tous ses soutiens qui se sont impliqués avec générosité pour que ce tournoi existe et pour rendre concret la mission de Special Olympics Switzerland.

**Xavier Blanc** / représentant Special Olympics Switzerland





LE RIVE

HÔTEL \*\*\*\* RESTAURANT

Rue de Rive 15 · 1260 Nyon · T 022 552 20 80 · info@hotel-le-rive.ch



# Régional Games 2019...



Special Olympics Switzerland

**REGIONAL GAMES  
NYON 2019**

22.09.2019



EN SEPTEMBRE 2019, SEVEN ORGANISERA DES REGIONAL GAMES  
REGROUPANT 3 SPORTS :

**FOOTBALL | NATATION | PÉTANQUE**



1272 genolier cp 21 | tél: 022 366 20 43 | [www.aurea-realizations.ch](http://www.aurea-realizations.ch)

Cette compétition Special Olympics Switzerland réunira quelques 400 athlètes de toute la Suisse.

Ces disciplines seront réparties sur les magnifiques installations de l'UEFA ainsi qu'à la piscine de Colovray.

Nous comptons sur votre soutien et votre présence pour accompagner ces valeureux athlètes jusqu'au bout de leurs efforts.

C'est un magnifique moment de partage et de solidarité.

On compte sur vous !





Vous avez envie d'évasion, vous êtes à la bonne adresse !  
Marianne et Anne vous conseillent volontiers  
pour votre prochain voyage.

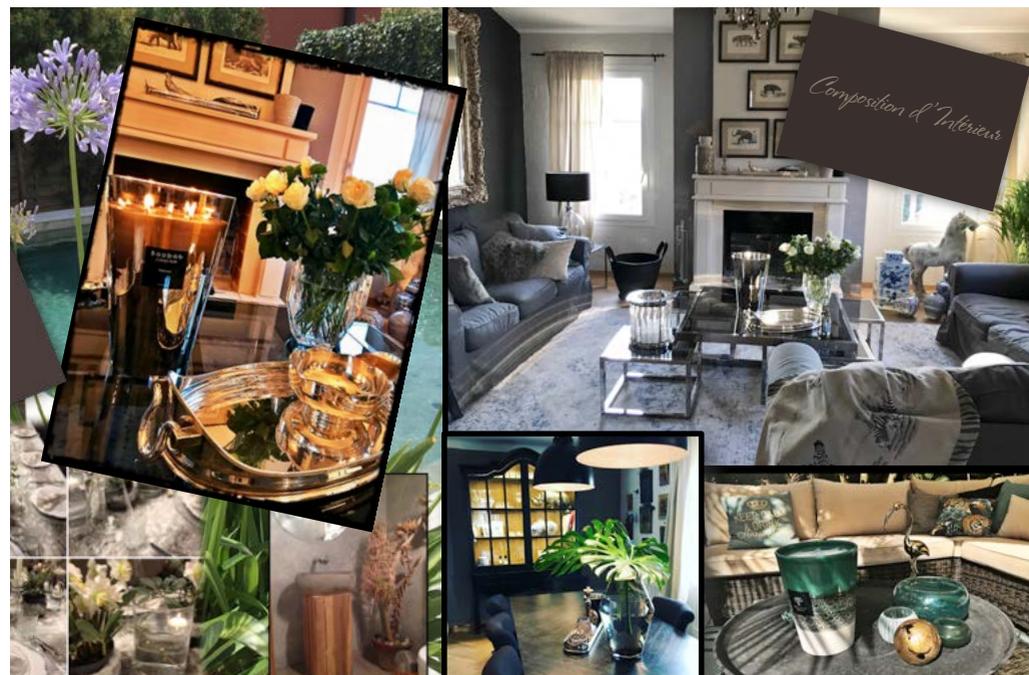


*Partez à la découverte !*

NOTRE AGENCE DE VOYAGE À GLAND

Nos services commencent à l'agence, se poursuivent pendant votre voyage et à votre retour.

Rue de Mauvernay 18B - 1196 Gland - 022 995 03 03  
info@lartduvoyage.ch - www.lartduvoyage.ch



*Composition d'Intérieur*

Décoration et architecture d'intérieur · Coach déco · Home staging · www.compositiondinterieur.ch



Étude, réalisation & maintenance  
1266 Duillier - Tél. 022 369 03 16 - www.timatec.ch





# Organigramme

## Comité d'organisation

**Carole Hertig**

Présidente Association Seven

**Ariane Vial**

Trésorière Association Seven

**André Rosé**

Vice-président Association Seven

## Comité de soutien

Michel Pont  
Stéphane Chapuisat  
Fabio Celestini  
Nicola Tracchia  
Christian Mouron  
Léa Sprunger

## Membres

Corinne Monnet  
Nathalie Badertscher  
Fabienne Rosé  
Patricia Leuenberger  
Gabriel Guillot  
Michel Zryd  
Pierre Delgrande

### SIÈGE

Perrin Frères SA  
case postale 1331  
1260 Nyon 1  
Bureau: 1267 Vich  
tél. 022 354 43 43  
fax 022 354 43 63

### SUCCURSALES

LAUSANNE  
ch. du Bois-Gentil 58  
tél. 021 646 70 26

### ROLLE

rte de Lausanne 7  
tél. 021 825 46 11

### GENÈVE/PLAN-LES-OUATES

ch. de Trèfle-Blanc 14-16  
tél. 022 850 02 90

### GÉNIE CIVIL

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION DE BÂTIMENTS  
DÉMOLITION ET DÉSAMIANTAGE  
CONSEIL ET ÉTUDES TECHNIQUES  
PRODUCTION ET DÉVELOPPEMENT DE MATÉRIAUX  
DÉVELOPPEMENT DURABLE



«Quand on a tout, il faut savoir donner»





CÔTÉ VINS | CÔTÉ DOUCEURS  
VINS | PRODUITS DU TERROIR | PÂTISSERIES | PAINS | SALON DE THÉ  
OUVERTURE | lundi - vendredi 8h00 à 18h00 | samedi 9h00 à 17h00  
fermé dimanches et jours fériés

[www.cavedelacharrue.ch](http://www.cavedelacharrue.ch)

2, route de Genève | 1291 Commugny | t. +41 22 776 23 26

Programme de la journée

9h00 - 9h30	Accueil / accréditation
10h00	Début du tournoi
11h30	Apéritif sponsors
12h15 - 13h30	Repas
13h30	Reprise du tournoi
17h00	Cérémonie des médailles
17h30	Fin du tournoi

**Menuiserie & Charpente**

- *Constructions bois*
- *Armoires et agencements*
- *Fenêtres tous types*
- *Portes coupe-feu*
- *Rénovations et isolation*
- *Bureau d'étude*



Maîtrise + Fédérale  
Nyon - Gingins

Tél: 022 369 92 00  
Fax: 022 369 12 43

info@schaller-bois.ch  
www.schaller-bois.ch



# Nos équipes ...



EPI



AS Fair-Play Lavigny



Continental Corbières Club



Team Horizon Sud



Elan 1



Elan 2



Elantino



Espérance Fair-Play 1



Espérance Fair-Play 2



FC Eben Hezer



FC Polyval 1



FC Polyval 2



FC Liestal Crazyteam



Hurricans



Olympic Porrentruy



Stroumpfs 2



Stroumpfs 1



Stroumpfs 3



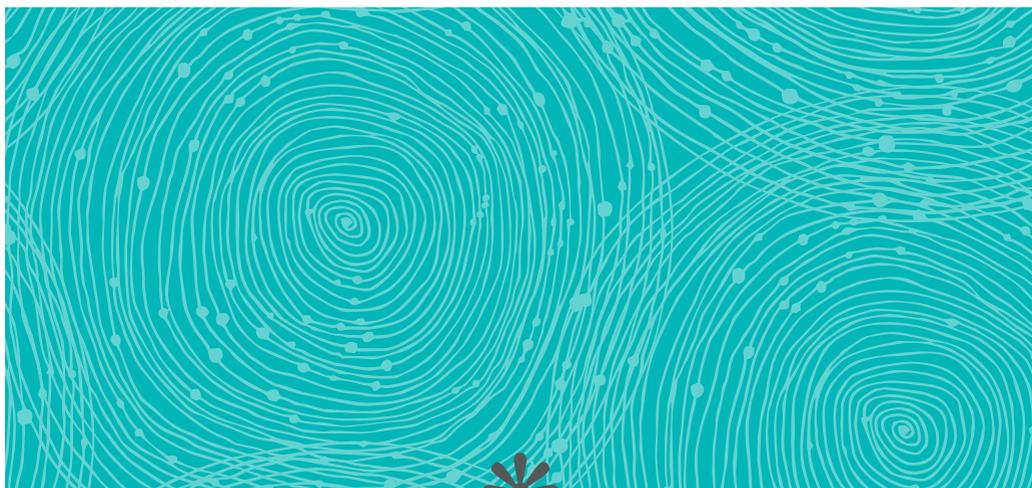
Sport Handicap Sion



graphisme illustrations



Reflet design  
www.refletdesign.ch



Rue de Rive 21 · 1260 Nyon · 022 361 84 05



# la Mobilière

**Agence générale Nyon**

Carlo Fracheboud

Avenue Viollier 8, 1260 Nyon

nyon@mobilier.ch, mobilier.ch





Rte des Avouillons 4 · 1196 Gland · T 0848 323 323 · F 022 362 25 16  
[vaud@hseconseils.ch](mailto:vaud@hseconseils.ch) · [www.hseconseils.ch](http://www.hseconseils.ch)



GVA Associés S.A.

« Rien de grand ne s'est accompli dans le monde sans passion. »

*Georg Wilhelm Friederich Hegel*

60 - 62, Rue du Stand 1204 Genève

Tél.: +41 (0)22 816 07 07



BOULANGERIE · PÂTISSERIE · CONFISERIE · SALON DE THÉ



*Rougemont*

Rue St-Jean 24 · 1260 Nyon · 022 361 18 06



Millasson Photos  
078 712 38 56



**MDM**

Solutions audiovisuelles

Sonorisation - Eclairage - Vidéo - Traduction  
Mobilier - Scène

3, chemin de Bellevue - 1197 Prangins  
022 361.56.00 - 079 212.12.37  
[www.mdmotions.ch](http://www.mdmotions.ch)



À L'ACHAT D'UNE PARTIE DE BOWLING  
**1 BOISSON OFFERTE \***



*Castel Bowling*

Avenue du Mont-Blanc 38 - 1196 Gland  
022 999 60 20  
www.bowling-vaud.com

*\*boisson 3DL soft drink ou bière*

*Bon pour une personne valable du lundi au vendredi jusqu'au 31.12.2017 (hors jours fériés)  
Non cummulable avec d'autres offres*

**BON DE CHF 10.-**

VALABLE SUR TOUTE LA CARTE DE NOTRE  
RESTAURANT



*Pizza non-stop le week end*

*Bon valable jusqu'au 31.12.2017  
Non cummulable avec d'autres offres*

RESTAURANT DE COLOVRAY - RUE DE GENÈVE 37 - 1260 NYON  
TEL. 022 362 70 00 - WWW.RESTAURANTDECOLOVRAY.CH

**BON DE 10%**

VALABLE SUR TOUTES LES CHAMBRES DANS  
NOTRE HÔTEL LE PETIT MOULIN



*Bon pour une chambre valable jusqu'au 31.12.2017  
Non cummulable avec d'autres offres*

*Cuisine non-stop le week end*

LE PETIT MOULIN- ROUTE BLANCHE N°5 - 1274 GRENS  
TEL. 022 365 19 50 - WWW.LEPETITMOULIN.CH

**PAGE & FILS SA**  
MAÇONNERIE - BÉTON - TRANSFORMATION & RÉNOVATION



**LA TÊTE DANS LES ÉTOILES,  
LES PIEDS SUR TERRE**

TÉL. 022 361 38 01

WWW.PAGE-FILS.CH

1260 NYON

# Event partners

Millasson Photos

RAIFFEISEN



# Sponsors



la Mobilière



# Project partners

